Stadtbücherei
Leinfelden-Echterdingen

IntegrationLE

Gemeinsam für gutes Deutsch

Antrag auf Förderung zur Anschaffung von mehrsprachigen Büchern
für die Stadtbücherei Leinfelden-Echterdingen, Bücherei Echterdingen

in Kooperation mit den ehrenamtlichen Projekten
zum Deutschlernen für Migrantinnen

Sprache, Bücher sowie Erfolg in der Schule und im Beruf gehören zusammen. Für Migrantenkinder ist auch die Beherrschung der Muttersprache eine wichtige Voraussetzung für das Lernen von gutem Deutsch.

Viele interessante Bücher können Kinder und Erwachsene in den Stadtbüchereien ausleihen. Allerdings ist es nicht für alle Eltern selbstverständlich, mit ihren Kindern in die Stadtbücherei zu gehen. Vor allem Migranteneltern fällt dies schwer. Dabei spielen viele Fragen eine Rolle: Habe ich genug Deutschkenntnisse, um mich dort zurechtzufinden? Gibt es dort überhaupt Bücher, die ich meinen Kindern vorlesen kann? Finde ich dort Bücher zum Deutschlernen für mich?

Natürlich ist jeder in der Stadtbücherei herzlich willkommen und wird mit Rat und Tat unterstützt. Dies soll Migrantenfamilien im Laufe dieses Jahres durch verschiedene Aktivitäten deutlich werden, z. B. durch

- Besuche der Migrantinnen-Projekte in der Stadtbücherei
- offene Informationsstunden, in denen sich MigrantInnen mit der Ausleihe und dem Angebot der Stadtbücherei in Ruhe vertraut machen können, während die Kinder betreut werden
- zweisprachige Vorlesestunden in verschiedenen Sprachen und Deutsch für Kinder aus allen Kulturen

Bei diesen Aktivitäten arbeiten die Stadtbücherei und die Projekte zum Deutschlernen für Migrantinnen zusammen.

Damit das Angebot der Stadtbücherei für MigrantInnen noch attraktiver wird, ist eine Ergänzung des Bücherbestandes wünschenswert:

- Für den Spracherwerb von Kindern: Zweisprachige Bilderbücher zum Anschauen und Vorlesen.
- Fürs Deutschlernen von Erwachsenen: Zweisprachige Bildwörterbücher sowie Grammatikbücher, in denen die deutsche Grammatik anderssprachig erklärt wird.

Aus diesem Grund stellen die Stadtbücherei Leinfelden-Echterdingen, Bücherei Echterdingen und die Projekte zum Deutschlernen für Migrantinnen gemeinsam einen Antrag auf Förderung für 150 € zur Anschaffung solcher Bücher.

Wir freuen uns über Ihre Unterstützung unserer Zusammenarbeit zur Verbesserung des Spracherwerbs.

Stadtbücherei Leinfelden-Echterdingen
Bücherei Echterdingen

Ingrid Janke

Leiterin der Bücherei Echterdingen

i.janke@le-mail.de

Projekte zum Deutschlernen
für Migrantinnen

Dr. Stephanie Freundner-Hagestedt

Bürgermentorin und
Organisatorin der Projekte

integration.le@web.de